

Mic

Chapter 6

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

וְתִשְׁמַעְנָה	הַהָרִים	אֶת־	רִיב	קוֹם	אִמְרָ	יְהוָה	אֲשֶׁר־	אֵת	נָא	שְׁמַעוּ-	1
और-सुनें	पहाड़ों	के-साथ-	मुकदमा-कर	उठ	कहता-है	यहोवा	जो-	को-	अब	सुनी-	
H8085	H2022	H0854	H7378		H0559	H3068		H0853	H4994	H8085	

קוֹלָהּ :
तेरी-आवाज़
הַנְּבִיעוֹת
पहाड़ियाँ
[H1389](#)

जो यहोवा कहता है, उस पर तुम कान दो। "तुम पहाड़ों के सामने खड़े हो जाओ और फिर उनको कथा का अपना पक्ष सुनाओ, पहाड़ों को तुम अपनी कहानी सुनाओ।

לְיְהוָה	רִיב	כִּי	אֲרֶץ	מִדְּרִי	וְהָאֲתָנִים	יְהוָה	רִיב	אֶת־	הָרִים	שְׁמַעוּ	2
यहोवा-को	मुकदमा	क्योंकि	पृथ्वी-की	नीवों	और-चट्टानों	यहोवा-का	मुकदमा	को-	पहाड़ों	सुनी	
H3068	H7379		H0776	H4146	H0386	H3068	H7379	H0853	H2022	H8085	

וְיִתְנַחֵם :
वह-बहस-करेगा
יִשְׂרָאֵל
इसाएल
וְעִם־
और-के-साथ-
עַמּוֹ
अपनी-प्रजा
עִם־
के-साथ-
[H3198](#)

यहोवा को अपने लोगों से एक शिकायत है। पर्वतों, तुम यहोवा की शिकायत को सुनो। धरती की नीवों, यहोवा की शिकायत को सुनो। वह प्रमाणित करेगा कि इसाएल दोषी हैं!"

כִּי	עַנָּה	הֲלֹאֲתִי	וּמָה	לָךְ	עָשִׂיתִי	מָה־	עַמִּי	3
मुझे	उत्तर-दे	मैंने-थकाया-तुझे	और-क्या	तुझे-	मैंने-किया	क्या-	मेरी-प्रजा	
		H3811	H4100			H4100		

यहोवा कहता है: "हे मेरे लोगों, क्या मैंने कभी तुम्हारा कोई बुरा किया है? मैंने कैसे तुम्हारा जीवन कठिन किया है? मुझे बताओ, मैंने तुम्हारे साथ क्या किया है?"

לְפָנָי	וְאֶשְׁלַח	פְּדִיתִיךָ	עֲבָדִים	וּמִבֵּית	מִצְרָיִם	מֵאֶרֶץ	הָעֵלְתִיךָ	כִּי	4
तेरे-आगे	और-मैंने-भेजा	मैंने-छुड़ाया-तुझे	दासों-के	और-घर-से-	मिस्र	देश-से-	मैं-ले-आया-तुझे	क्योंकि	
H6440	H7971	H6299	H5650		H4714	H0776	H5927		

וּמְרִיָּם :
और-मिर्याम
אֶהְרֹן
अहरोन
מֹשֶׁה
मूसा
אֶת־
को-
[H4813](#)

मैं तुमको बताता हूँ जो मैंने तुम्हारे साथ किया है, मैं तुम्हें मिस्र की धरती से निकाल लाया, मैंने तुम्हें दासता से मुक्ति दिलायी थी। मैंने तुम्हारे पास मूसा, हारून और मरियम को भेजा था।

אֲתוּ	עַנָּה	וּמָה־	מוֹאָב	מֶלֶךְ	בָּלָק	יַעֲזָ	מָה־	נָא	זְכַר־	עַמִּי	5
उसे	उत्तर-दिया	और-क्या-	मोआब-का	राजा	बालाक-ने	सलाह-दी	क्या-	अब	स्मरण-कर-	मेरी-प्रजा	
H0853		H4100	H4124	H4428	H1111	H3289	H4100	H4994	H2142		

יְהוָה :
यहोवा-के
צְדָקוֹת
धार्मिक-कार्यों
דַעַת
जान-सको
לְמַעַן
ताकि
הַגִּלְגָּל
गिलगाल
עַד־
तक-
הַשְּׂטִימ
शित्तीम
מִן־
से-
בְּעוֹר
बओर-के
בֶן־
पुत्र-
בְּלֵעָם
बिलआम-ने
[H3068](#)

हे मेरे लोगों, मोआब के राजा बालाक के कुचक्र याद करो। वे बातें याद करो जो बोर के पुत्र बिलाम ने बालाक से कहीं थी। वे बातें याद करो जो शित्तीम से गिलगाल तक घटी थी। तभी समझ पाओगे की यहोवा उचित है!"

6
 בעולות-के-साथ होमबलियों-के-साथ
 האקדמוני क्या-मैं-आऊँ-उसके-सामने
 מרום ऊँचे-का
 לאלהי एलोहीम-के-आगे
 אכה मैं-झुँकूँ
 יהוה यहोवा-के
 אקדם मैं-आऊँ-सामने
 במה किस-में-
 H6923 H4791 H0430 H3721 H3068 H6923 H4100

שנה: वर्ष-के
 בני पुत्रों
 בעולים बछड़ों-के-साथ
 H8141 H5695

जब मैं यहोवा के सामने जाऊँ और प्रणाम करूँ, तो परमेश्वर के सामने अपने साथ क्या लेकर के जाऊँ क्या यहोवा के सामने एक वर्ष के बछड़े की होमबलि लेकर के जाऊँ

7
 פשעי अपराध-के-लिए
 בכורי पहलौठे-को
 האמן क्या-मैं-दूँ
 שמן तेल-की
 גלילי- נדियों-
 ברכבות- लाखों-में
 אילים मेढ़ों
 באלפי हज़ारों-में
 יהוה यहोवा
 תירצה क्या-प्रसन्न-होगा
 H6588 H1060 H5414 H8081 H7233 H0505 H3068 H7521

נפשי: मेरे-प्राण-का
 חטאת पाप
 בטני मेरे-गर्भ-का
 פרי फल
 H5315 H0990 H6529

क्या यहोवा एक हजार मेढ़ों से अथवा दासियों हजार तेल की धारों से प्रसन्न होगा? क्या अपने पाप के बदले में मुझको अपनी प्रथम संतान जो अपनी शरीर से उपजी हैं, अर्पित करनी चाहिये?

8
 עשות-के-करने-के
 אם- सिवाय-
 כי- कि
 מן-से
 חוש-चाहता-है
 יהוה यहोवा
 ומה- और-क्या-
 טוב- अच्छा-है
 מה- क्या-
 אדם हे-मनुष्य
 ל-तुझे
 הגיד-उसने-बताया
 H1875 H3068 H4100 H4100 H0120 H5046

פ-
 אלהיך: तेरे-एलोहीम
 עם-के-साथ-
 לכת-चलने-का
 והצנע-और-विनम्रता-से
 חסד-करुणा-का
 ואהבת-और-प्रेम-करने
 משפט-न्याय
 H0430 H3212 H0160 H4941

हे मनुष्य, यहोवा ने तुझे वह बातें बतायीं हैं जो उत्तम हैं। ये वे बातें हैं, जिनकी यहोवा को तुझ से अपेक्षा है। ये वे बातें हैं—तू दुसरे लोगों के साथ में सच्चा रह; तू दूसरों से दया के साथ प्रेम कर, और अपने जीवन नम्रता से परमेश्वर के प्रति बिना उपहारों से तुम उसे प्रभावित करने का जतन मत करो।

9
 ומי-और-कौन
 מטח-लाठी-को
 שמעו-सुनी
 שמך-तेरे-नाम-को
 יראה-देखेगी
 ותושב-और-बुद्धि
 יקרא-पुकारती-है
 לעיר-नगर-को
 יהוה-यहोवा-की
 קול-आवाज़
 H4310 H4294 H8085 H8034 H3372 H8454 H7121 H3068

יערה: ने-ठहराया-उसे
 H3259

यहोवा की वाणी यरूशलेम नगर को पुकार रही है। बुद्धिमान व्यक्ति यहोवा के नाम को मान देता है। इसलिए सजा के राजदण्ड पर ध्यान दे और उस पर ध्यान दे, जिसके पास राजदण्ड है!

10
 זעומה: शापित
 רזון छोटा
 ואיפת-और-एपा
 רשע-दुष्टता-के
 אצרות-खज़ाने
 רשע-दुष्ट-के
 בית-घर-में
 האש-क्या-है
 עוד-फिर-भी
 H2194 H7332 H0374 H7562 H0214 H7563 H0786 H5750

क्या अब भी दुष्ट अपने चुराये खजाने को छिपा रहे हैं? क्या दुष्ट अब भी लोगों को उन टोकरियों से छला करते हैं जो बहुत छोटी हैं (यहोवा इस प्रकार से लोगों को छले जाने से घृणा करता है!)

11
 מרמה: छल-के
 אבני-पत्थरों
 וברכיס-और-थैली-के-साथ
 רשע-दुष्टता-के
 במאזני-तराजू-के-साथ
 האזכה-क्या-शुद्ध-रहूँ
 H4820 H0068 H3599 H7562 H3976 H2135

क्या मैं उन ऐसे बुरे लोगों को नजर अंदाज कर दूँ जो अब भी खोटे बाँट और खोटी तराजू लोगों को ठगने के काम में लाते हैं? क्या मैं उन ऐसे बुरे लोगों को नजर अंदाज कर दूँ जो अब भी ऐसी गलत बोरियाँ रखते हैं? जिनके भार से गलत तौल दी जाती है?

12
 בפיהם: उनके-मुँह-में
 רמיה-छल
 ולשונם-और-उनकी-जीभ
 שקר-झूठ
 גברו-बोलते-हैं-
 וישביה-और-निवासी
 חס-हिंसा-से
 מלאו-भरे-हुए-हैं
 עשיריה-धनी
 אשר-जिसके
 H6310 H3956 H8267 H1696 H3427 H2555 H4390 H6223

